

Multilingual gardens thesaurus/ Glossaire multilingue autour des jardins																
Français	Allemand	Anglais	Croate	Espagnol	Estonien	Hongrois	Italien	Lituanien	Néerlandais	Polonais	Portugais	Russe	Slovaque	Slovène	Tchèque	Définition
Allée	Alee	Walkway/allée/avenue	Aleja	Camino Paseo	Alee	Alé / sétány	Viale	Aleja	Laan / allee	Aleja ogrodowa	Caminho, avenida	Аллея	Aleja	Aleja	Cesta/Pěšina	Voie de communication aménagée à l'intérieur des limites d'un parc ou d'un jardin, dont la largeur est en principe supérieure à deux mètres. Elle peut être régulière ou irrégulière. La contre-allée double une allée plus grande, dont elle n'est séparée que par des rangées d'arbre, une plate-bande, etc.
Allée couverte de jardin	Laubengang	Covered walkways	Nadkrivena vrtna aleja	Camino cubierto Paseo cubierto	Varikäik	Fedett sétány	Viale coperto /cerchiata	Dengta aleja	Loofgang / berceau	Kryta aleja ogrodowa	Caminho coberto	Крытая аллея	Stromová aleja	S poperjavkami prekrita senčnata aleja	Zelené loubi	Allée formant un passage à couvert. L'allée sous voûte de verdure est constituée par des arbres de haute-tige taillés en marquise. Le berceau de verdure est constitué d'une palissade de verdure dont les branches forment un couvèment en berceau.
Mail	Baile-Maille	Mail	Pječkano ovalno šetalisti	Mallo	Pali-maili väljak	Mail (not really relevant in HU)	Campo di pallamaglio	Žyvro takas	Maliebaan / kolbaan	Szeroka aleja ogrodowa	Mail Pista	Аллея, узкая длинная дорожка; аллея для игры в шары	Mail ( nezámne na Slovensku)	Drevoredno sprehajališče	Mail	Allée sablée longue d'environ 600 m et large de 8 à 10 m bordée de pieux ou d'arbres en alignement, où les joueurs de jeu de mail poussent une balle de bois à l'aide d'un maillet vers un lieu désigné au début de la partie.
Passé-PIED	Gartenweg	Footpath	Stazica	Senda Sendero	Jalgtee	Gyalogút / ösvény	Interflia	Sodo takelis	Voetpad		Trilha	Дорожка / тропинка	Chodník	Vrtna potka	Pěšinka pro údržbu	Sentier étroit aménagé à l'intérieur ou autour d'une pièce découverte pour permettre l'entretien des plantations. Il contribue à souligner la composition.
Avenue de jardin	Gartenauffahrt	Avenue	Vrtni pristupni put	Avenida	Alee, puistee	Sugárút	Viale d'accesso	Sodo aleja	Zichtaan		Alameda	Дорога / подъезд	Záhradná cestička	Vrtna dovozna pot	Přijezdová cesta	Voie privée, carrossable, longue et large, souvent bordée d'arbres, précédant l'entrée d'un jardin. Elle présente en général un tracé rectiligne.
Chemin de ceinture	Belt Walk/Rundweg/Gürtelweigs	Belt/Belt walk	Vrtna oblaznica	Camino de circunvalación	Ringtee	Belt walk / övátány	Viale di circunvalazione	Žedinis takas	Rondwandeling	Obrazna droga ogrodowa	Senda	Окружная дорожка	Okružný chodník	Krožna pot	Obvodová cesta	Chemin établi à l'intérieur d'un jardin dont il longe les limites - il ne comporte aucune vue vers l'extérieur et favorise au contraire les vues vers le jardin.
Clôture de jardin	Gartenzaun	Fence	Vrtna ograda	Valla	Pirdeaed	Kerítés	Recinto	Sodo tvora	Hekwerk	Plotmur ogrodowy	Cerca de jardim	Ограда	Oplotenie	Vrtna ograja	Zahradní plot	Ouvrage divisant ou délimitant un jardin et faisant obstacle au passage.
Bordure	Einfassung	Border	Rubnjak	Bordura	Borduur	Határ / border	Bordura	Astvara	Rand	Obrzeze	Borda	Бордюр	Otruba	Obroba	Bordura	Délimitation de faible hauteur ne faisant pas obstacle au passage, isolant les découverts, les voies de communication ou les pièces d'eau d'un jardin.
Palissade de verdure	Hecke	Greenery palisade	Zelena palisada	Valla vegetal	Palissaad, hekk	Palissád / sövényfal	Siepe	Gyvatvore	Haag	Zielony mur, wysoki żywoplot	Sebe	Живая изгородь	Rastlinná palisáda	Živa meja	Živý plot	Clôture de jardin constituée par des arbres de basse-tige, des arbrisseaux ou des arbustes de basse-tige taillés de façon régulière.
Saut de loup	Graben	Ha-ha	Jarak	Ha-ha Salto de lobo	Ahaa-kravv	A-ha árok	Ha-ha	Sausas griovys	A-ha / ha-ha	Aha	Vala	Рва	Jarak	Jarek	Přkop	Fossé sec et court placé devant un ah-ah ou devant une entrée - dans ce dernier cas, le saut-de-loup est franchi par un pont.
Pas japonais	Japanischer Gartenweg	Japanese stone path	Japanske hodne plohe	Paso japonés	Jaapani atatee	Japan tpeğđ	Passi giapponesi	Japoniško sodo takelis	x	Ściezka japońska (wyłożona kamieniami lub drewniem)	Corredor japonés Caminho de pedra	Дорожка из плоских камней	Štápáky	Japónska vrtna tlakovana steza	Nákladné kamény	Chemin de jardin régulier ou irrégulier, souvent établi sur une pelouse et constitué de dalles ou de rondelles de bois isolées les unes des autres.
Cabane de jardin	Gartenhaus	Garden shed	Vrtna koliba	Caseta de jardín Cobertizo	Varjalune	Kerti fészter	Casetta da giardino	Sodo namelis	Tuinhuis	Szalas ogrodowy	Abrijo de jardim	Сапай	Záhradný domček	Vrtna hiška	Zahradní chatka	Fabrique rustique en bois, en pierre sèche ou en matériaux artificiels, parfois couverte en chaume. Elle peut servir à abriter le promeneur ou à entreposer des outils de jardinage.
Fabrique de jardin	Staffagebau	Folly	Vrtna skloništa	Capricho Folly	Alamajake	Kerti építvény / staffasz	Capriccio / Folly	Folly	Folly	Budowia ogrodowa	Folly	Парковое украшение/ павильон	Záhradný prístrešok	Vrtna zgradba	Zahradní stavba	Petite construction aménagée pour le promeneur, intégrée à la composition d'un jardin ou d'un parc et présentant un caractère ornemental. Toutes les formes architecturales peuvent être mises en œuvre : pavillon, rotonde, tholos, etc.
Fabrique de treillage	Gartenlaube	Trellis folly	Potporanj za penjačice	Enrejado Celosia	Sőrestik	Trellage / lépcsős fugas	Capriccio a pergola	Grotinė pervara	Lathwerk   Trellages	Trejaz	Estrutura em treliça	Трельяж/ решетчатая конструкция	Minsková zástena	Vrtna mreža	Treláž/Mřížoví	Fabrique formée d'une armature légère en bois, métal ou plastique pouvant servir de support à des plantes grimpanes.
Tonnelle	Laubentz	Arbour	Vrtni luk sa klupom	Enramada	Lehta	Lugas	Gazebo / pergola	Pavesine	Priel	Zielony schron ogrodowy	Pérgula Caramanchão	Беседка, обитая зеленью	Altánok	Vrtna uta	Zahradní oblouk	Petite fabrique de verdure formant abri et contenant un banc, couverte en dôme ou en berceau.
Grotte artificielle	Grotte	Grotto	Umjetna špija	Grua artificial Cueva artificial	Tehagrott	Mesterséges bartang / grotta	Grotta artificiale	Dirbtinė ola	Grot	Sztuczna grot	Grua artificial	Грот/ искусственная пещера	Umelá jaskyňa	Umetna jama	Umelá jeskyň/Grotta	Fabrique dont l'espace intérieur est orné de céramique, de mosaïe, de pétrifications, de congélations ou de stalactites, auxquelles sont généralement associés des jeux d'eau. Elle peut abriter un monument ou une statue.
Kiosque	Pavillon	Kiosk	Paviljon	Kiosko	Paviljon	Kioszk	Chiosco	Paviljonas	Kraam	Pawilon ogrodowy	Quiosque	Беседка	Záhradný kiosk	Paviljon	Besídka/Altán	Pavillon, généralement porté par un sous-bassement de plan centré et ouvert de tous les côtés. On le trouve le plus souvent placé dans un jardin ou sur une place publique.
Pergola	Pergola	Pergola	Pergola	Pérgola	Pergola	Pergola	Pergolato	Pergole	Pergola	Pergola	Pérgula	Пергола	Pergola	Pergola	Pergola	Construction formée de colonnes, piliers ou poteaux portant directement des linteaux et des solives qui constituent un couvèment ajouré, généralement revêtu de plantes grimpanes.
Rocher artificiel	Kunstfelsen	Artificial rock	Umjetna kamenjara	Roca artificial	Tehskivi	Mesterséges szikla	Roccia artificiale	Dirbtinė uola	Kunstrots / Cementrustek	Sztuczna skala	Erosado artificial	Искусственная скала	Umelý kameň	Umetna skala	Umelá skala	Fabrique ou élément d'une fabrique constitué d'un ou plusieurs rochers ou de grandes pierres taillées.
Ruine artificielle	Künstliche Ruine	Artificial ruin	Umjetna ruševina	Ruina artificial	Tehavaremed	Műrom	Rovina artificiale	Dirbtiniai griuvėsiai	Ruine	Sztuczne ruiny	Ruina artificial	Искусственные руины	Umelá zrúcanina	Umetna ruševina	Umelá zřecovina	Fabrique construite à l'imitation d'une ruine ou ancienne construction délibérément laissée à l'abandon pour constituer une fabrique.
Temple de jardin	Tempel	Temple	Vrtni hram	Templo	Tempel	Antik templom	Tempio	Šventykla	Tempel	Świątynia ogrodowa	Templo de jardim	Алчпный храм	Záhradná svätyňa	Vrtni tempelj	Zahradní chrám	Fabrique de jardin adoptant une forme de temple antique.
Tente de jardin	Zelt	Tent	Vrtni šator	Carpa	Teik	Kerti sátor	Gazebo	Palapiné	Tent	Namiot ogrodowy	Tenda de jardim	Шатер	Záhradný stan	Vrtni šator	Zahradní stan	Fabrique fixe ou mobile, imitant la forme d'une tente d'apparat, souvent destinée à servir d'abri pour les fêtes.
Théâtre de jardin	Freilichttheater	Theatre	Vrtno kazalište	Teatro	Aiateater	Kerti színház	Amfiteatro	Teatras po atviru dangumi	Openlucht theater	Amfiteatr	Teatro ao ar livre	Театр	Divadlo	Vrtni teater	Divadlo	Fabrique en forme de théâtre en plein air, souvent à l'antique.

<b>Théâtre de verdure</b>	Freilichttheater	Greenery theatre	Zelena kazalište	Teatro verde	Hekkidest kujundatud vabaõhuteater	Sovényszínház	Teatro di verzura	Žalasis teatras	Green theater	Zelony amfiteatr	Teatro vegetal ao ar livre	Зеленый театр	Divadlo v přírode	Rastlinski teater	Divadlo pod otevřeným nebem	Théâtre de jardin dont la structure est constituée de végétaux de pleine terre.
<b>Glacière</b>	Eishaus	Icehouse	Cisterna za snijeg i led	Pozo de hielo	Jääkelder	Jégverem	Ghiacciaia	Ledaine	Uskelter	Lodowia	Geleira	Ледник	Čadovňa	Ledenica	Ledárna	Construction en forme de clemé où l'on conserve la neige ou la glace, généralement ménagée dans une butte de terre artificielle et parfois surmontée d'une fabrique de jardin.
<b>Hameau de jardin</b>	Weiler	Garden hamlet	Vrtni majur	Aldea	Talukompleks, ferme ornée	Hameau / dizsfarm	Casale da giardino	Sočžius	X	Wioska ogrodowa	Aldéola de jardim	Деревушка/ хутор	Záhradkárska osada	Vrtna vasica	Vesnička	Ferme autour de laquelle sont regroupés divers bâtiments, à l'imitation d'une petite agglomération rurale.
<b>Maison rustique</b>	Landhaus (rustikal)	Rustic house	Rustikálna kučica	Casario Casa rústica	Rustikaalne maja	Rusztikus ház	Rustico	Troba	Rustiek huis	Wiejska chata	Casa rústica	Деревенский дом	Rustikálny dom	Rustikaina hila	Rustikáni domek	Demeure d'agrément construite dans un jardin, dont les formes, les matériaux ou gros-œuvre et le décor sont inspirés de l'architecture vernaculaire, avec une volonteé de pittoresque.
<b>Ménagerie</b>	Menagerie	Menagerie	Privatni zoološki vrt	Pequeño zoológico Casa de fieras	Menareri	Ménagerie / állatkert	Serraglio	Žvėrynas	Menagerie	Menazeria	Menagerie	Зверинец	Zverinec	Zverinjak	Zvěřinec/Menazerie	Dépendance d'une demeure, abritant des animaux exotiques.
<b>Nymphée</b>	Nymphäum	Nymphæum	Nimfeum	Ninfeo	Nimfaion	Nimfeum	Ninfeo	Nimfeumas	Nymphæum	Nimfeum	Ninfeu	Нимфеи	Nymfeum	Nimfej	Nymphæum	Construction élevée au-dessus d'une source naturelle ou artificielle, généralement en forme de grotte, accueillant un bassin d'ornement, une fontaine, etc.
<b>Orangerie</b>	Orangerie	Orangerie	Oranžerija	Naranjal Invernadero de naranjos	Oranžeri	Orangerie / narancsház	Limonaria	Oranžerija	Orangerie	Oranzeria	Quinta de laranjas	Оранжерея	Oranžeria	Oranžerija	Oranžerie	Bâtiment ou pièce chauffé où l'on remise l'hiver les orangers et autres arbres et plantes en pot pour les protéger du gel.
<b>Pavillon de jardin</b>	Pavillon	Pavilion	Vrtni paviljon	Pavelón	Aiapaviljon	Kerti pavilon	Padiglione	Paviljonas	Theehuis / theekepel / speelhuis	Domek działkowy	Pavilhão	Павильон	Záhradní pavlón	Vrtni paviljon	Zahradní pavilon	Construction de jardin généralement de plan carré ou polygonal, de taille relativement réduite, contenant un petit logis d'une seule pièce destiné au repos, à des collations ou des rafraichissements.
<b>Serre</b>	Gewächshaus	Greenhouse	Staklenik	Invernadero	Kasvuhoone	Üvegház	Serra	Šiltnamis	Kas / serre	Inspjekt	Estufa	Теплица	Sklenik	Rastlinjak	Sklenik	Bâtiment, corps de bâtiment ou pièce où l'on réunit les arbrisseaux et les plantes pour les garantir contre le froid ou favoriser leur croissance. La serre est souvent vitrée.
<b>Couvert de jardin</b>	Überdachung	Canopy	Šumska cjelina	Cubierta vegetal Foliaje	Kőrhajlat	Fedett	Arce alberate	Laja	Dak	Lesne partie ogrodowe	Dossel forestal	Растительный покров	Přístřešek	Vrtna nadstrešnica	Dřeviny	Ensemble des parties boisées d'un jardin
<b>Alignement d'arbres</b>	Baumreihe	Tree avenue	Dřvored	Hileria de árboles	Puudenda	Fasor	Filare	Medžij aleja	Bomenrij	Szpaler drzew	Renque de árvores	Ряд деревьев	Stromoradie	Dřvored	Stromofadi	Rangée d'arbres. On parle d'alignement discontinu quand les cimes des arbres sont séparées, et d'alignement continu quand elles se rejoignent, effet obtenu par la taille.
<b>Arbre isolé</b>	Einzelbaum	Solitary tree	Usamljeno drvo	Árbol aislado	Solitár	Szoltor fa	Albero isolato	Vienitas medis	Solitaire boom	Pojedyncze drzewo	Árvore isolada	Отдельно стоящее дерево/солитер	Solitárny strom	Samotno drevo	Solitéra	Arbre (arbrisseau, arbuste) planté à distance d'un couvert et qui participe à la décoration de l'espace par sa forme spécifique.
<b>Bois de jardin</b>	Waldgebiet Bosco	Garden woods	Vrtno drveće	Bosque	Metsapark	Liget / erdőszög a kertben	Bosco	Milkinga vietovė	Parkbos	Lasek ogrodowy	Boisque	Роща	Lesná oblast v záhrade	Gozdnati vrt	Zahradní lesík	Couvert de très vastes dimensions ne s'étendant pas en principe au-delà des limites du jardin.
<b>Bosquet</b>	Boskett	Bosquet/grove	Gaj, Bosket	Bosquillo Arboleda Bosquete	Boskett	Boszké	Boschetto	Graite	Bosket	Boskiet	Bosquete	Боскет/рощица	Háj	Gaj	Bosket	Couvert de petites dimensions comprenant une ou plusieurs pièces découvertes et constituant un ensemble boisé homogène, dont les arbres sont renouvelés avant d'atteindre le stade de la haute futaie.
<b>Groupe d'arbres</b>	Baumgruppe	Clump	Skupina drveća	Grupo de árboles	Clump	Facsoport	Gruppo d'alberi	Medžij grupė	Boomgroep / clump	Grupa drzew	Arvoredo	Группа деревьев	Skupina stromov	Skupina dreves	Skupina stromů	Groupe composé d'arbres de haute ou de moyenne futaie plantés à proximité les uns des autres et dont les houppiers s'interpénètrent. Il se distingue du massif d'arbres par un nombre d'individus moins important.
<b>Lisière</b>	Baumgrenze	Treeline/Browsing line	Rub	Linde	Hajjastuse pür	Határmezsgye	Bordo	Pakraštys	Bladerrij	Skraj	Linha de árvores	Олуша	Okraj	Dřevsná meja	Kraj/Hranice zelené	La lisière marque la limite du couvert et des autres formations végétales.
<b>Labyrinthe</b>	Labyrinth	Labyrinth	Labirint	Laberinto	Labirint	Labirintus	Labirinto	Labrintas	Doolhof / labyrint	Labirynt	Labirinto	Лабиринт	Bludisko	Labirint	Labyrnt/Bludistě	Couvert formant un dédale à ciel ouvert, généralement constitué de palissades de verdure. Le cheminement au tracé tortueux ou l'on s'ignore facilement, constitué par des allées ou des sentiers, conduit souvent à des pièces découvertes et à des fabriques. Il procède également du jeu et ne présente qu'une seule entrée et une seule sortie.
<b>Massif d'arbres</b>	größere Baumgruppe	Trees massif	Šumarak	Macizo de árboles	Puuderimn	Nagyobb facsoport	Ciuffo d'alberi	Medžynas	Vormsnoel / vormboom	Kępa drzew	Macipo de árvores	Массив деревьев	Záhon	Dřevsní masiv	Hustý porost stromů	Couvert dépourvu de pièce découverte formant un ensemble homogène d'arbres forestiers ou d'ornement et dont la surface, relativement peu importante, est néanmoins destinée à être embrassée d'un seul coup d'œil.
<b>Quinconce</b>	Quincunx-Pflanzung	Quincunx	Geometrijski raspored sadnje	Plantación al trebolillo	Quincunx, vietnie istutuskeem	Quincunx	Quincunx	Sáchnatinis medžij isdėstymas	Quincunx	Grupa drzew, ukłozonych w figurę geometryczną	Quincunze	Квинкунс	Quincunx	Křitní asymetřní nasad	Quincunx	Couvert destiné à la promenade et constitué par plusieurs rangées d'arbres d'ornement de haute-fige plantés en alignement de façon à répéter régulièrement une figure géométrique: carré, rectangle, losange, ou « quinconce », c'est à-dire, au sens premier, la figure formée par le chiffre cinq d'un dé ou d'une carte à jouer.
<b>Topiaire</b>	Formschnitt/ Topiani	Topiary	Topiarj	Topiaria	Topiaar	Topiária	Topiaria	Topiariis	Topiary	Rzeczba roślinna	Topiaria	Топиар	Topiary	S striženjem oblikovane rastline	Tvarovaná dřevina/Topiár	Végétal sculpté adoptant l'aspect d'un élément d'architecture, d'un motif abstrait ou figuratif.
<b>Déouvert de jardin</b>	Grün- und Freifläche	Open ground	Obradeni dijelovi vrta	Espacios abiertos	Hajjastuseta ala	Nyílt kerri tér	Spazi aperti	Abvras daržas	X	Otwarty teren ogrodowy	Zona descoberta	Открытое пространство	Nekřitý oblast - open ground	Održta zelena površina	Volný prostor	Ensemble des parties d'un jardin traitées en surface ou en faible élévation et souvent limitées par une bordure.
<b>Boulingrin</b>	Bowling Green/ Boulingrin	Boulingrin	Uđubjenje	Cuadro de césped Campo de bolos	bowling green	Boulingrin / labdagyep	Bowling green	Pavelet žastit rutulais	Kloobaan / boulingrin	Węglėnik	Tabuleiro de relva	Лукашка для игры в шаши	Bowling green/czodobny štvnik	Z drevesi obdana trata	Boulingrin	Pièce découverte en forme de cuvette à fond plat limitée par un talus ou un glacis.
<b>Clairière ornementale</b>	ornamentale Rasenfläche	Ornamental glade	Ukrasna čistina	Pradera ornamental	Dekorativne aas	Dizses tisztás	Radura ornamental	Apsodinta mlško atštelė	Sierplekken	Połanka ogrodowa	Clareira ornamental	Декоративная поляна	Okrasná čistinka	Okrasná jasa	Okrasná louka	Déouvert généralement planté de végétaux rampants et gazeux, aménagé dans un bois paysager de façon à produire un effet naturel.
<b>Massif de fleurs</b>	Blumenbeet	Flower bed	Cvijetnjak	Macizo de flores Macizo floral	Lillepeenar	Virággy	Aluola fiorita	Gėlynas	Bloemenperk	Kłomb kwiatowy	Macipo de flores	Цветочный массив	Kvetinový záhon	Cvetlična greda	Květinový záhon	Pièce découverte de forme variée garnie de fleurs. Le massif peut être de niveau ou légèrement bombé. Il est parfois traité en mosaiculture.
<b>Corbeille de jardin</b>	Blumenrondell	Corbeille	Vrtna kolarica	Cartero de flores Ariate	Klump, úmarpeenar	Virágkosár	Aluola a "corbeille"	Apvalus gėlynas	X	Kłomb kwiatowy kolisty	Tufa de flores	Клубя	Kruhový kvetinový záhon	Vzbožena cvetlična gradica	Corbeille	Petit massif de fleurs de forme ronde ou elliptique et à la surface bombée. Elle peut également être traitée en mosaiculture.

Parterre	Parterre	Parterre	Parter	Parterre	Parter	Parter	Parterre	Parteris	Parterre	Parter ogrodowy	Canteiro	Партер	Parter	Parter	Parter	Surface ou ensemble de pièces découvertes à motifs ornementaux constitués par des végétaux et, souvent, des éléments minéraux. Un parterre peut comprendre d'autres éléments de décor : bassins, statues, vases, vasques, etc. Le parterre peut être régulier (parterre à la française, parterre ordonné) ou non.
Parterre de broderie	Broderieparterre	Parterre de broderie	Ópkaszi parter	Parterre bordado	Broderieparter	Hímzéses parter	Parterre di broderie	Parteris su nérinli motyvais	Broderieparterre	Parter haftowany	Canteiro bordado	Кружевной партер/Бродерия	Parter bez obruby	Parter v vazenístem vzorcu	Parter s broderií	Parterre sans compartiments caractérisé par une surface recouverte de terre ou de particules minérales qui forment un fond sur lequel se détachent les motifs de broderie.
Parterre de gazon	Rasenparterre	Lawn parterre	Travní parter	Parterre de césped	Muruparter	Gyepes parter	Parterre erboso	Parterliq veja	Graswerk	Parter gazonowy	Canteiro de relva	Партерный газон	Trávníkový parter	Trata	Trávník	Parterre formé d'un tapis de gazon sans découpe ou peu découpé, limité par un passe-pied et généralement entouré de plates-bandes qui peuvent comporter une bordure de buis ou de treillage ; le tapis de gazon peut être nu ou comprendre quelques motifs de broderie.
Parterre de pièces coupées	Blumenparterre	Parterre de compartiment	Parter sa skupinom liheha	Parterre ajardinado	Lilieparter	Kazetás parter / rekészes parter	Parterre a compartiment	Gélik parteris	X	Parter kompartmentowy	Canteiro compartimentado	Партерный компартимент	Parter z zadržaných částí	Parter z ložerimi porasílní predelki	Parter s pískinkami	Parterre constitué par un ensemble de petites pièces séparées par des passe-pieds et plantées de fleurs ou d'arbustes d'ornement. Les pièces sont généralement entourées de plates-bandes ou de bordures de buis.
Parterre en mosaiculture	Teppichbeet/ Schmuckbeet	Mosaiculture parterre	Parter u obliku mozaika	Parterre en mosaicultura	Mosaikpeenar	Mozak mintás parter	Parterre a mosaico	Augaly klimas	Mozatek vloer	Parter mozaikowy	Canteiro de mosaicultura	Мозаичный партер	Mozajkový parter	Parter z mozačno zasadičjvo	Ornamentální parter	Parterre comportant des végétaux d'ornement plantés selon la technique de la mosaiculture.
Pelouse	Rasen	Lawns	Travnjak	Césped	Muru	Gyep	Prato	Veja	Gazon	Trawník	Relvado	Лукайка/газон	Trávník	Trata	Trávník	Surface ou pièce découverte obtenue par ensemencement et constituée de diverses plantes herbacées gazonnantes régulièrement fauchées afin d'obtenir une étendue homogène et rase.
Vertugadin	ansteigender Rasen	Vertugadin	Terasasti travnjak	Vertugado	Kumerapinnaline muruala	Vertugadin / gyepes rézós / terepécsós	Antifeatro verde	Šalte pasodirta veja	Rijpend gazon	Vertugadin	Tapetes relvados	Зеленый асфальт/партикуртал лукайка	Antifeatralni trávník	Travnato polčno pobočje	Vertugadin/Travnati svat	Pièce de gazon plantée sur une surface concave, cernée en escalis ou en partie par un glacis ou un talus, parfois bordée d'une palissade.
Plate-bande de jardin	schmale Blumenrabate	Border/bed	Pravokutne gredice	Era Arriate Lecho	Peenar	Plate-bande / szalagágyás / szegélyágyás	Aluola	Borduras	Border	Gizajka ogrodowa	Canteiro de jardim	Платбанд	Záhradní hřady	Vrtna greda	Okrasny záhon	Pièce découverte longue et étroite, constituée de gazon, de fleurs ou d'arbustes d'ornement en pleine-terre ou hors-sol.
Prairie ornementale	(angelegte) Wildblumenwiese	Ornamental prairie/ornamental meadow	Ukrasna livada	Pradera ornamental	Lilienit	Virágos rét	Prato giapponese	Dekorativnyé pieva	Blomenweide	Lajka ogrodowa	Prado ornamental	Декоративный луг	Okrasná loka	Okrasni travnik	Okrasná louka	Surface découverte obtenue par ensemencement et constituée de végétaux herbacés que l'on fauche après la période de floraison.
Rocaille de jardin	Steingarten	Garden rockery	Vrtna kamenjara	Rocalla Jardín de rocas	Kivideed	Szikkakert	Roccaglia	Akmenų sodas	Rotstun	Alpinarium, ogród skalny	Jardim em gravilha	Роккаль	Záhradná skalka	Vrtni skalnjak	Zahradní skalka	Composition constituée par des végétaux d'ornement plantés entre des blocs de rochers artificiels ou naturels. La rocaille est une composition propre au jardin irrégulier.
Salle de verdure	X	Salle de verdure	Zeleni amfiteatar	Salón verde	Salle de verdure, cabinet de verdure	Salle de verdure / zöld szoba	Stanza (o camera) di verura	Zalioj saie	Kabinet	Zielony salon ogrodowy	Saio vegetal	Зеленый зал	X	Zelena dvorana	Salle de verdure / Pírodní komnaty	Découvert aménagé dans un bosquet, parfois doté de niches de verdure de formes diverses. Selon sa destination originelle, elle peut être dénommée salon de verdure (salon vert), salle de bal, salle à manger ou manège de verdure.
Chute d'eau	Wasserfall	Waterfall	Pad umjetnih voda	Salto de agua	Kosk	Vízesés	Cascata	Kökölyvs	Waterfal	Wodospad	Queda d'água	Водопад	Vodopád	Slap	Vodopád	Ruisselement d'eau sans pression apparente. La chute d'eau peut être architecturée (sa structure est alors maçonnée) ou champêtre (elle est aménagée au moyen d'artifices divers : rochers naturels ou artificiels, troncs d'arbres, etc.).
Cascade	Kaskade	Cascade	Vodopad	Cascada	Kaskada, joastik	Kaskád	Fontana a cascata	Kaskada	Cascade	Kaskada	Cascata	Каскад	Kaskáda	Kaskada	Kaskádová fontána	Fontaine composée d'une succession de chutes d'eau. La cascade est une petite cascade.
Etang	Teich/ Weiher	Pond	Ribnjak	Estanque	Tik	Tavacka / kisabb tó	Stagno / laghetto	Tvenkinys	Vijver	Staw	Lagoa	Пруд	Jezierko	Ribnik	Rybník/Jezirko	Étendue d'eau, le plus souvent artificielle, reposant dans une cavité à fond imperméable et équipée d'une bonde, ouverture de fond permettant de la vider.
Ile artificielle	künstliche Insel	Artificial island	Umjetni otok	Isla artificial	Tehisaar	Mesterséges sziget	Isola artificiale	Dibéne sala	Kunstmatig eiland	Sztuczna wyspa	Iha artificial	Искусственный остров	Umělý ostrovček	Umjetni otok	Umělý ostrov	Ile aménagée pour l'ornement d'un jardin. L'île champêtre veut s'apparenter à une île naturelle. L'île architecturée est régulière et à rives maçonnées.
Jeu d'eau	Wasserspiel	Waterworks	Vodoskok	Chorro de agua	Veemäng	Vízjáték	Getto d'acqua	Fontanas	Waterwerken	Fontanna	Jogos de água	Игра фонтанов	Vodotrysk	Vodomet	Vodotrysky	Arrivée d'eau sous pression jaillissant d'un tuyau, qui décrit une figure et rebonde dans une étendue d'eau (bassin, lac, etc.). Le jeu d'eau peut être accompagné d'effets sonores ou lumineux.
Lac de jardin	See	Lake	Vrtno jezero	Lago	Järv	Kerti tó	Lago	Ežeras	Meer	Jezioro ogrodowe	Lago	Озеро	Záhradné jazero	Vrtno jezero	Zahradní jezírko	Lac, souvent artificiel, destiné à l'ornement d'un jardin d'agrément.
Bassin	Bassin/ Wasserbecken	Pool	Bazen	Estanque	Bassein	Medence	Bacino	Baséinas	Bassin / vijver	Fosa z wodą	Bacia Tanque	Бассейн	Bazén	Bazen	Jezírko/Jezírková fontána	Réservoir d'eau formé par une fosse, souvent maçonnée. Il est généralement alimenté par une fontaine.
Canal de jardin	Kanal	Canal	Vrtni kanal	Canal	Kanal	Ciattoma	Canale	Kanalas	Grand canal / zichkanaal	Kanal ogrodowy	Canal de jardim	Канал	Záhradný kanál	Vrtni kanal	Zahradní kanál	Grand bassin étroit et allongé. La tige de canal est la fontaine de ce bassin, adossée à une des extrémités.
Goulette de jardin	Wasserkaskaden	Water stairs	Vodeni lanac	Escala del agua	Veetrepp	Vízlépcsó	Scala d'acqua	Vandens laiptai	Watervallejes	Schody wodne	Levada	Жалоб	Záhradný jarček	Vrtni kanal s stopičastimi slapovi	Vodní schody	Petit canal maçonné, en pente douce, généralement coupé, de distance en distance, par des chutes d'eau architecturées de faible hauteur et des petits bassins d'ornement pouvant être accompagnés de jeux d'eau.
Miroir d'eau	Wasserspiegel	Reflecting pool	Vodena zrcala	Espejo de agua	Veepeegel	Vízitükör	Specchio d'acqua	Vandens veidrodis	Spiegelvijver	Lustro wodne	Espeho de água	Зеркало воды	Vodné zrkadlo	Vodno ogledalo	Vodní zrcadlo	Bassin sans fontaine : la surface de ses eaux n'est pas troublée par des jets ou des chutes ; elle multiplie souvent par réflexion les effets d'une ordonnance.
Parterre d'eau	Wasserparterre	Water parterre	Vodni parter	Parterre de agua	Veeparter	Vizi parter / vízés parter	Parterre d'acqua	Vandens parteris	Waterkuil	Parter wodny	Tanques ornamentais	Водный партер	Vodni parter	Vodni parter	Vodni parter	Composition formée de plusieurs bassins d'ornement disposés de façon à adopter l'aspect d'un parterre de compartiments. Elle comporte généralement des jeux d'eau.
Rivière artificielle	künstlich angelegter Wasserlauf	Artificial river	Umjetni potok	Arroyo artificial	Tehisajgi	Mesterséges folyó	Fiume artificiale	Dibéne upe	Slingervijver	Sztuczna rzeka ogrodowa	Ribeira artificial	Искусственная река	Umělá řeka	Umjetna reka	Umělý potok	Cours d'eau artificiel, de faible dénivellation et de moyenne largeur, dont le flux se poursuit ou semble se poursuivre hors des limites du jardin.
Jardin	Garten	Garden	Vrt	Jardín	Aed	Kert	Giardino	Sodas	Tuin	Ogród	Jardim	Сад	Záhada	Vrt	Zahrada	Espace organisé, public ou privé, comportant des végétaux en pleine terre ou hors sol.
Jardin botanique	Botanischer Garten	Botanical garden	Botaniki vrt	Jardín botánico	Botanikaaed	Botanikus kert	Giardino botanico	Botanikos sodas	Botanische tuin	Ogród botaniczny	Jardim botánico	Ботанический сад	Botanická zahrada	Botanický vrt	Botanická zahrada	Jardin destiné à l'étude et à la collection des végétaux. L'arborescens est un parc botanique spécialisé dans l'étude des végétaux ligneux.

Jardin d'agrément	Ziergarten/ Lustgarten	Pleasure garden/pleasure ground	Ukrasni vrt	Jardin ornamental	Iluaed, lusted	Dizkert	Giardino ornamentale	Dekoratyvinis sodas	Siertuin	Ogród wyuczynkowy	Jardim ornamental	Цветочный сад	Okrasná zahrada	Sprostitveni vrt	Okrasná zahrada	Jardin, public ou privé, conçu dans un but essentiellement esthétique pour le délassement des promeneurs.
Espace vert	Grünfläche	Green space	Zeleni prostor	Zona verde Espacio verde	Hajjasala	Zöldfűvel	Spazio verde	Žalioji zona	Groene ruimte	Teren zieleni	Espaço verde	Зеленая зона	Zelená plocha	Zelena površina	Městská zeleň	Espace urbain ouvert, de forme indéterminée, planté de végétaux et destiné aux loisirs.
Jardin public	Volkspark	Public garden	Javni park	Jardin público	Park	Közkert / közpark	Giardino pubblico	Viešasis sodas	Openbaar groen	Ogród miejski	Jardim público	Общественный сад	Verejná zahrada	Javni vrt	Městský park	ardin d'agrément, appartenant en général à une collectivité locale et conçu pour le délassement de la population.
Square	Platz	Public square	Pervojni trg	Piazza Plazola	Skvādr, hājāk	Köztér	Piazza con giardino	Skveras	Plantsoen	Skwer	Praga	Свер	Námestie	Trg z osrednjim vrtom	Parik	Petite place comprenant un jardin central : l'espace ouvert à la circulation générale y est réduit aux voies qui entourent le jardin.
Jardin d'utilité	Nutzgarten	Utilitarian garden	Korvni vrt	Huerto	Tarbaed	Haszonkert	Giardino utile	Naudingųjų augalų sodas	Nutstuin	Ogród uprawny	Jardim utilitário	Сад	Záhrada na pestovanie užitočných rastlín	Koristni vrt	Užitková zahrada	Jardin consacré à la culture des végétaux d'utilité.
Jardin de plantes médicinales	(Krauter-) und Heilpflanzenergarten	Herb garden	Medicinski vrt	Jardin medicinal	Úrdiaed	Gyógynövénykert	Giardino dei semplici	Vaislinių augalų sodas	Kruidentuin	Ogród ziołowy	Jardim de ervas medicinais	Сад лекарственных растений	Záhrada s liečivými rastlinami	Vrt z zdravilnimi zelišči	Bylinná zahrada	Jardin ou portion d'un parc ou d'un jardin consacré à la culture de végétaux aux vertus curatives.
Jardin fleuriste	Blumengarten	Flower garden	Cvjetnjak	Jardin de flores Jardin floral	Liljaed	Virágos kert	Giardino di fiori	Gėlių sodas	Bloementuin	Ogród kwiatowy	Jardim de flores	Сад цветов	Kvetinová zahrada	Cvetlični vrt	Květná zahrada	Jardin d'utilité ou partie d'un parc ou d'un jardin consacré à la culture de plantes fleuries.
Jardin potager	Gemüsegarten (Eigenbedarf)	Vegetable garden/kitchen garden	Povrtjak	Huerto Huerta	Köögiviljaed	Konyhakert	Orto	Daržas	Moestuín	Ogródek warzywny przy domu	Horto	Приусадебный огород	Zeleninová a ovocná zahrada	Zelenjavni vrt	Zeleninová zahrada	Jardin consacré à la culture de légumes et de fruits destinés à la consommation personnelle.
Jardin maraîcher	Gemüsegarten (Verkauf)	Market garden	Povrtjaci za uvozji povta za prodaju	Huerta	Aland	Zöldéges kert	Orto industriale	Praiskinis daržas	Warmoezerij	Ogród warzywny	Horta	Огород	Záhrada veľkopostavateľov	Rastlinski vrt	Zelnáková zahrada	Jardin potager affecté à la culture de végétaux consommables destinés à la vente.
Jardins ouvriers	Schrebergärten	Allotment gardens	Društveni vrtovi	Jardines obreros Jardines familiares Huertas familiares	Alamaa	Munkáskertek	Apprezzamenti per orti	Kolektyvinis sodas	Volksstuinen	Ogródkí działkowe	Hortos operários	Садовый участок	Záhradní parcely	Delavski vrtovi	Zahradky	Lotissement de jardins dissociés de l'habitat et loués à bas prix à des familles d'ouvriers par des entreprises, des municipalités ou des institutions de bienfaisance.
Pépinière	Baumschule	Nursery	Rasadnik	Vivero	Puukool	Faiskola	Vivaio	Daignynas	Kwekerij	Szkółka leśna	Viveiro	Литомник	Škôlka	Drevesnica	Škôlka	Jardin ou portion d'un parc ou d'un jardin consacré à la multiplication des végétaux en pleine terre.
Verger	Obstgarten	Orchard	Vošnjak	Huerto Huerta Vergel	Puuviljaed	Gyümölcsös	Frutteto	Sodas	Boomgaard	Sad	Pomar	Фруктовый сад	Sad	Sadovnjak	Ovocnjí sad	Jardin ou portion d'un parc ou d'un jardin consacré à la culture d'arbres fruitiers de haute-tige de plein-vent.
Jardin en couverture	Dachgarten	Roof garden	Krovni vrt	Cubierta verde Tejado vegetalizado Techo verde	Katusaed	Tetőkert	Tetto giardino	Sodas ant stogo	Daktuin	Ogród dachowy	Jardim de cobertura	Сад на крыше	Střešní zahrada	Střešní vrt	Střešní zahrada	Jardin établi sur la couverture d'un édifice, comportant des végétaux d'ornement hors-sol.
Jardin zoologique	Zoologischer Garten/ Tierpark	Zoo	Zoológi vrt	Jardin zoológico	Loomaaed	Allatkert	Giardino zoologico	Zoológijos sodas	Dierentuin	Ogród zoologiczny	Jardim zoológico	Зоопарк	Zoologická zahrada	Žvairski vrt	Zoologická zahrada	Jardin où des animaux rares ou exotiques sont présentés vivant dans des compositions rappelant leur vie en liberté.
Parc	Park	Park	Park	Parque	Park	Park	Parco	Parkas	Park	Park	Parque	Парк	Park	Park	Park	Jardin clos de grande superficie, public ou privé, en général d'agrément, présentant un important couvert. On nomme parc ouvert celui dont les limites ne sont pas closes.
Parc de chasse	Jagdgebiet	Hunting park/hunt park	Lovni park	Parque de caza	Jahipark	Vadaskert	Parco di caccia	Medžioklei skirtas plotas	Jachtterrein	Park łowiecki	Parque de caça	Охотный парк	Polovnícky revír	Lovski park	Lovecký park	Réserve de chasse destinée à la vénerie et, accessoirement, à d'autres formes de chasse : fauconnerie, chasse aux toiles, chasse à tir. Dans les grands châteaux, sous l'Ancien Régime, le parc de chasse porte souvent le nom de grand parc.
Roseraie	Rosengarten	Rose garden	Ružnjak	Rosaleda	Rosaiaed, rosaarium	Rózsakert	Roseto	Rożynas	Rozentuin	Rozarium, różanka, ogród różany	Jardim de rosas	Розарий	Rozárium	Nasad vrtnic	Růžová zahrada	Jardin d'agrément destiné à la culture des roses. La roseraie peut être un conservatoire de variétés anciennes et un lieu d'expérimentation d'espèces nouvelles.
Belvédère de jardin	Garten-Belvedere/ Aussichtspunkt	Belvedere	Vrtni vidikovac	Mirador	Belvedere	Belvedere / káštó építmény	Belvedere	Belvederis	Belvedere	Belveder	Miradouro	Бельведер	Záhradní belvedér	Vrtna razgledna točka	Vyhliďka/Belvedér	Terre-plein, parfois gazonné, aménagé sur un point culminant, butte artificielle ou terrasse en terre-plein offrant une vue. Le belvédère de jardin peut être surmonté d'une fabrique (voir fabrique en belvédère) et accueille généralement des sièges de jardin.
Terrasse en terre-plein	eingebettete/ angelegte Terrasse	Terrace	Nivelirana terasa	Terraza	Terrass	Terasz	Terrazzamento	Terasa	Terras	Taras	Socalco	Терраса	Nágyrová terasa	Terasa	Terasa	Terre-plein d'une levée de terre maçonnée ou talutée, montant de niveau un terrain en pente.